

Uputstvo za upotrebu (EN)

NOVEEN protočni bojler IWH360

The logo for N'OVEEN, featuring the brand name in a bold, blue, sans-serif font. The 'N' and 'O' are connected, and the 'V' is stylized with a small gap.

Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/noveen-protocni-bojler-iwh360-akcija-cena/>

N'OVEEN

IWH350 / IWH360 / IWH370



ELEKTRYCZNY PRZEPŁYWOWY PODGRZEWACZ WODY – INSTRUKCJA OBSŁUGI
INSTANT WATER HEATER – USER MANUAL
ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΝΕΡΟΥ ΡΟΗΣ – ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

Dziękujemy za zakup przepływowego podgrzewacza wody N'OVEEN.
Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją na przyszłość.

Thank you for purchasing the N'OVEEN instant water heater.
Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.

Ευχαριστούμε που αγοράσατε τον θερμαντήρα νερού ροής N'OVEEN.
Πριν από την χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες του εγχειριδίου και φυλάξτε το για το μέλλον.

POLSKI.....	S.3
ENGLISH.....	P. 10
ΕΛΛΗΝΙΚΑ.....	σελ. 17

 /noveenpl



Zyskaj
dodatkowe korzyści

N'OVEEN

30 miesięcy gwarancji na wybrane produkty.

Sprawdź aktualne promocje na:

www.noveen.pl/promocje

Polub fanpage NOVEEN i bądź na bieżąco:

 /noveenpl



Ekskluzywne
oferty promocyjne



Praktyczne
porady



Informacje
o nowościach produktowych

POLSKI

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

- Produkt nadaje się tylko do zastosowania wewnątrz pomieszczeń.
- Przy pierwszym użyciu należy najpierw puścić wodę, a następnie podłączyć zasilanie elektryczne.
- Temperatura wody wylotowej powinna być niższa niż 60 stopni Celsjusza
- Wylot wody z wylewki nie może być podłączony do żadnej dodatkowej końcówki, innego kranu czy dławika!
- Perlator powinien być regularnie czyszczony, zasilanie elektryczne podczas czyszczenia musi być odłączone, zachowaj pełną ostrożność.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa, nie można myć baterii elektrycznej pod bieżącą wodą, należy używać tylko lekko zwilżonej szmatki.
- W przypadku zamarznięcia wody w instalacji, zabronione jest podłączanie urządzenia do sieci elektrycznej.
- Upewnij się, że podgrzewacz jest połączony do gniazda z uziemieniem, w przeciwnym razie nie używaj tego urządzenia. Nie używaj przedłużaczy do podłączenia baterii.
- Podgrzewacz wymaga ciśnienia wody 0,04MPa-0,6MPa.
- Ustaw pokrętkę w obszar zimnej wody na 5 sekund po każdym użyciu, aby uniknąć oparzenia rąk przy następnym użyciu, może to również skutecznie wpłynąć na wydłużenie żywotności elementu grzewczego.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, należy wymienić uszkodzony przewód przez wykwalifikowany personel lub wyspecjalizowany serwis.
- Podczas korzystania z podgrzewacza elektrycznego nie należy używać innych urządzeń elektrycznych podłączonych w tym samym obwodzie elektrycznym o dużej mocy (np. klimatyzacja, kuchenka indukcyjna, czajnik elektryczny itp.). Gniazdo nie może być podłączane do żadnych innych mocno obciążonych przyłączy.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o zmniejszonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub z brakiem doświadczenia oraz wiedzy, chyba że udzielono im nadzoru lub instrukcji dotyczących użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

Przygotowania do montażu

Ponieważ moc baterii jest duża, należy sprawdzić bezpiecznik. Maksymalne obciążenie bezpiecznika powinno zaspokoić zapotrzebowanie na prąd znamionowy baterii.

Upewnij się, że w podstawie gniazda elektrycznego znajduje się przewód uziemiający.

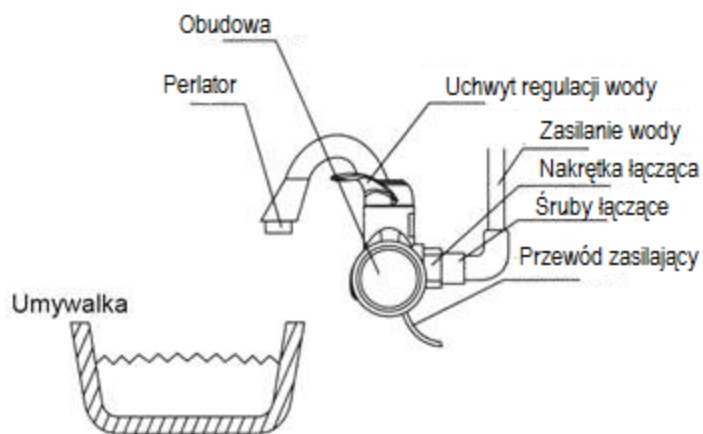
Przed użyciem należy sprawdzić, czy rzeczywiste napięcie odpowiada napięciu

oznaczonemu na baterii. Jeżeli nie jesteś pewien tych parametrów, skontaktuj się z osobą posiadającą uprawnienia elektryczne, w celu weryfikacji instalacji elektrycznej .

Metody instalacji

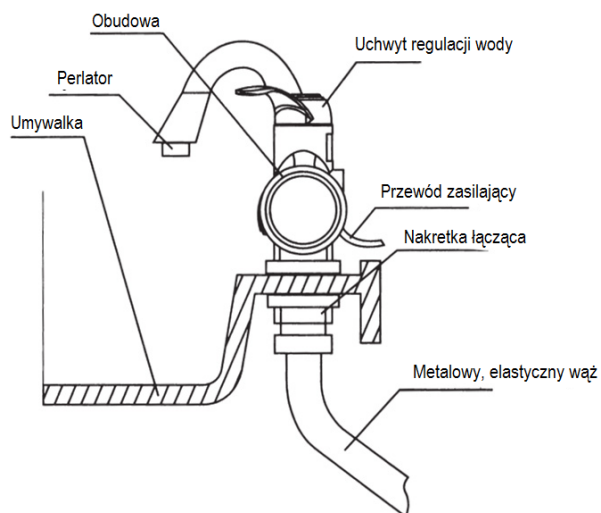
1. Sposób montażu ściennego pokazano na rysunku 1:

Rys. 1



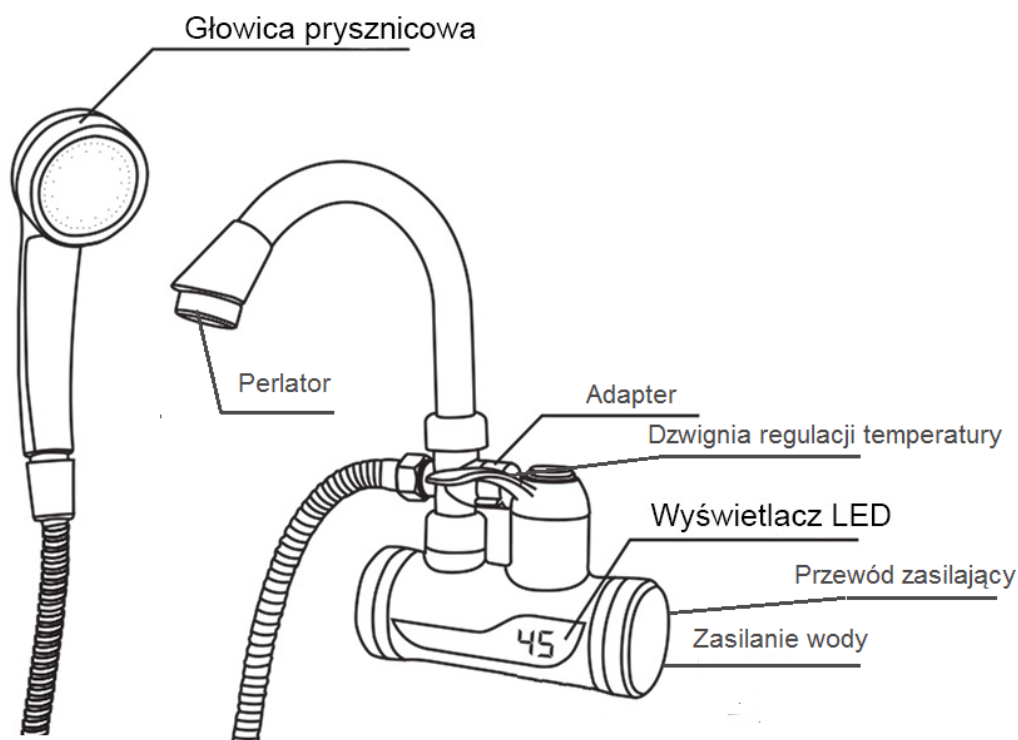
2. Sposób montażu stojącego pokazano na rysunku 2:

Rys 2



3. Sposób montażu baterii wannowej ze słuchawką rysunek 3:

Rys 3



Montaż baterii krok po kroku:

1. Sprawdź czy posiadasz zawór bezpieczeństwa w instalacji wodnej, który powinien się znajdować przed baterią, jeśli nie jesteś pewien skontaktuj się z serwisem lub osobą posiadającą odpowiednie uprawnienia.
2. Jeśli bateria wymaga mocowania (rys. 2 i 3) zamontuj ją zgodnie z rysunkiem. Upewnij się że jest umocowana nieruchomo.
3. Sprawdź czy wszystkie połączenia są dobrze dokręcone.
4. Przekręć uchwyt regulacji i wypuść wodę, sprawdź elementy pod kątem wycieków. Jeśli nie ma wycieków, przejdź do następnego kroku - instalacja obwodu.
5. Podłącz podgrzewacz do zasilania, zamocuj przewód do ściany za pomocą zacisku kablowego (nie uszkodzić linii zasilającej).
6. Obróć uchwyt regulacji na obszar gorącej wody, cyfrowy wyświetlacz pokaże temperaturę – rozpocznie się podgrzewanie wody. Obróć uchwyt regulacji w obszar zimnej wody, wyświetlacz zgaśnie – woda nie jest podgrzewana.
7. Jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości skontaktuj się z serwisem.

DANE TECHNICZNE

IWH350

DANE TECHNICZNE	
MODEL	IWH350
NAPIĘCIE	220 - 240 V / 50 Hz
POBÓR MOCY	3000 – 3600 Wat
PRZEPŁYW	2 - 2,5 l / min
CIŚNIENIE ROBOCZE	0,04 - 0,6 MPa
WYMIARY PRODUKTU	16,7 x 23 x 19 cm
WYMIARY OPAKOWANIA	26 x 31,5 x 12 cm
WAGA PRODUKTU	1,15 / 1,5 kg N.W/G.W

IWH360

DANE TECHNICZNE	
MODEL	IWH360
NAPIĘCIE	220 - 240 V / 50 Hz
POBÓR MOCY	3000 – 3600 Wat
PRZEPŁYW	2 - 2,5 l / min
CIŚNIENIE ROBOCZE	0,04 - 0,6 MPa
WYMIARY PRODUKTU	16,7 x 26 x 19 cm
WYMIARY OPAKOWANIA	26 x 31,5 x 12 cm
WAGA PRODUKTU	1,2 / 1,6 kg N.W/G.W

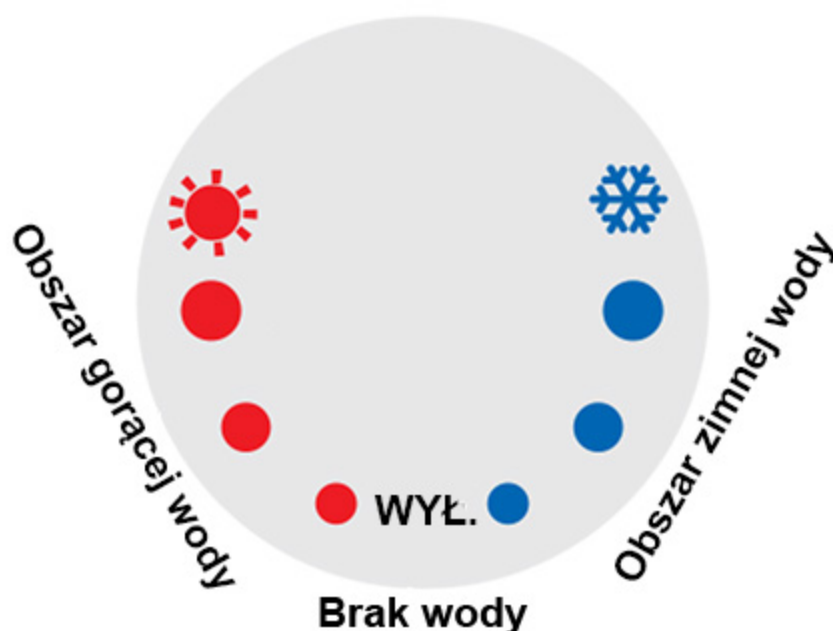
IWH370

DANE TECHNICZNE	
MODEL	IWH370
NAPIĘCIE	220 – 240 V / 50 Hz
POBÓR MOCY	3000 – 3600 Wat
PRZEPŁYW	2 – 2,5 l / min
CIŚNIENIE ROBOCZE	0,04 – 0,6 MPa
WYMIARY PRODUKTU	16,7 x 30 x 19 cm
WYMIARY OPAKOWANIA	26 x 31,5 x 12 cm
WAGA PRODUKTU	1,4 / 1,8 kg N.W/G.W

Metoda użytkowania

1. Uchwyt regulacji temperatury wody

Jak pokazano na rysunku, dźwignia ma zakres obrotu 150°, obszar ciepłej wody to 60°, obszar zimnej wody to 60°, obszar środkowy 30° to brak wody.



Bateria działa na zasadzie podgrzewania przepływającej wody, im większy przepływ wody tym jej temperatura jest mniejsza. Wystarczy przesunąć dźwignię delikatnie na obszar gorącej wody a bateria załączy się, przepływająca woda zostanie podgrzana.

2. Użycie wody poprzez słuchawkę prysznicową

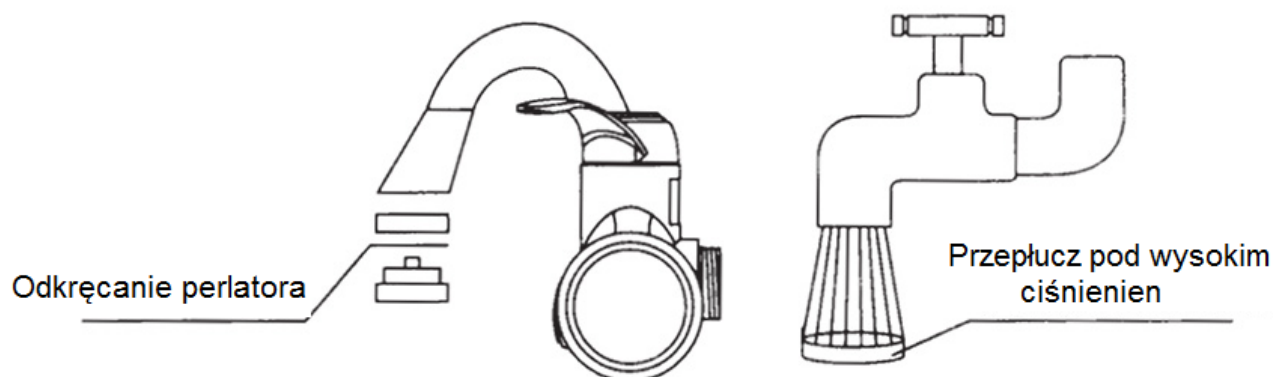
Aby użyć słuchawki w baterii prysznicowej należy odciągnąć adapter rys.3 woda z baterii zostanie skierowana na słuchawkę, aby zatrzymać wodę wciśnij adapter.

3. Wyświetlacz temperatury

Wyświetlacz wskazuje temperaturę podgrzewania wody ,oraz stan pracy baterii – podgrzewanie/ brak podgrzewania. Temperatura samej wody może różnić się od pokazywanej na wyświetlaczu. Przesunięcie dźwigni w obszar zimnej wody wyłączy wyświetlacz.

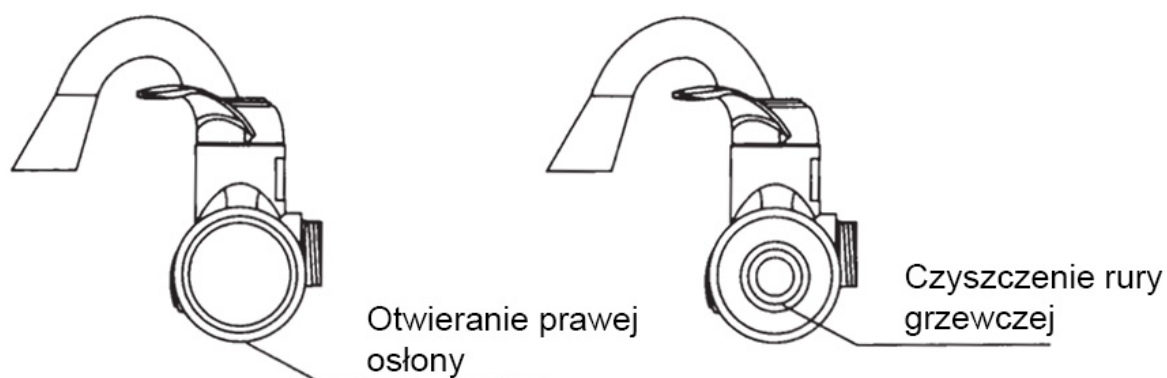
4. Czyszczenie perlatora

Odkręć perlator, przepłucz go wodą pod wysokim ciśnieniem, jeśli nie można wyczyścić wnętrza perlatora użyj igły.



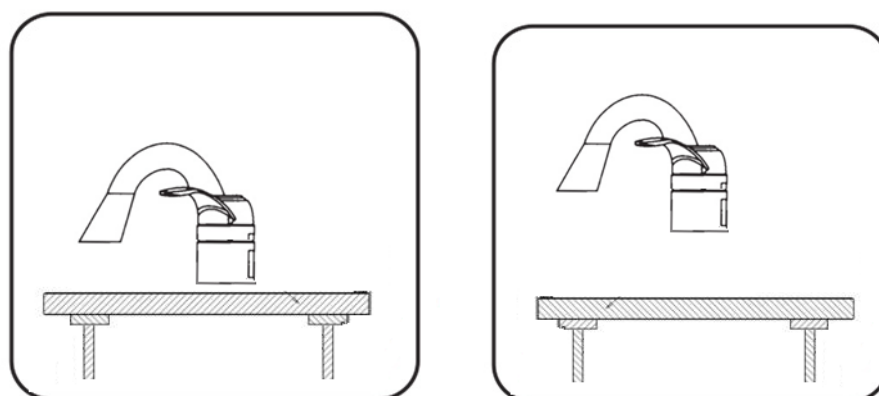
5. Czyszczenie rury grzewczej

Otwórz pokrywę, delikatnie przemyj rurę za pomocą np. szczoteczki do zębów, a następnie przepłucz ją wodą, jak pokazano na rysunku poniżej. Pamiętaj, przed czyszczeniem odłącz zasilanie!



6. Zwróć uwagę na prawidłowe poziome ustawienie podgrzewacza elektrycznego.

Bateria musi być zamontowana równoległe do blatu dotyczy to zarówno modelu na blatowego jak i naściennego.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Woda nie podgrzewa się.	Brak zasilania lub ciśnienie wody jest zbyt niskie.	Sprawdzić zasilanie, minimalne ciśnienie nie może być mniejsze niż 0,04MPa.
Temperatura wody zbyt niska.	Ciśnienie wody jest zbyt wysokie lub napięcie zbyt niskie.	Zmniejszyć wypływ wody, sprawdzić napięcie.
Wysoka temperatura wody, małe ciśnienie wody na wylocie.	Blokada wlotu lub niskie ciśnienie wody.	Sprawdzić i usunąć zabrudzenie na filtrze wlotowym, jeśli problem nadal występuje, oznacza to zbyt niskie ciśnienie wody.
Wyświetlacz temperatury nie świeci się.	Zbyt niskie ciśnienie wody, usterka obwodu lub usterka kranu.	Ustaw prawidłowe ciśnienie wody, sprawdź obwód, skontaktuj się z serwisem.
Podczas podgrzewania bezpiecznik prądowy wyłącza się	Przeciążony obwód elektryczny do którego podłączony jest podgrzewacz	Skontaktować się z elektrykiem

ENGLISH

SECURITY MEASURES

- The product is only suitable for indoor use.
- When using for the first time, let the water drain first and then connect the electrical power supply.
- The outlet water temperature should be lower than 60 degrees Celsius
- Water outlet from the spout can not be connected to any additional nozzle, another tap or choke!
- The aerator should be cleaned regularly, the electrical power must be disconnected during cleaning, be very careful.
- To avoid danger, do not wash the electric battery under running water, use only a slightly damp cloth.
- If the water freezes in the installation, it is forbidden to connect the device to the power supply.
- Make sure that the heater is connected to a grounded outlet, otherwise do not use this device. Do not use extension cords to connect the battery.
- The heater requires a water pressure of 0.04MPa-0.6MPa.
- Set the knob to the cold water area for 5 seconds after each use, to avoid burning your hands the next time you use it, it can also effectively affect the extension of the life of the heating element.
- If the power cord is damaged, replace the damaged cord by qualified personnel or a specialized service center.
- When using an electric heater, do not use other electrical devices connected in the same high-power electric circuit (eg air conditioning, induction cooker, electric kettle, etc.). The socket must not be connected to any other heavily loaded connections.
- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or with lack of experience and knowledge, unless supervision or instructions regarding use of the device by a person responsible for their safety have been given.
- Children should be supervised to make sure they do not play with the device

Preparations for assembly

Since the battery power is high, check the fuse. The maximum load of the fuse should meet the demand for the rated current of the battery.

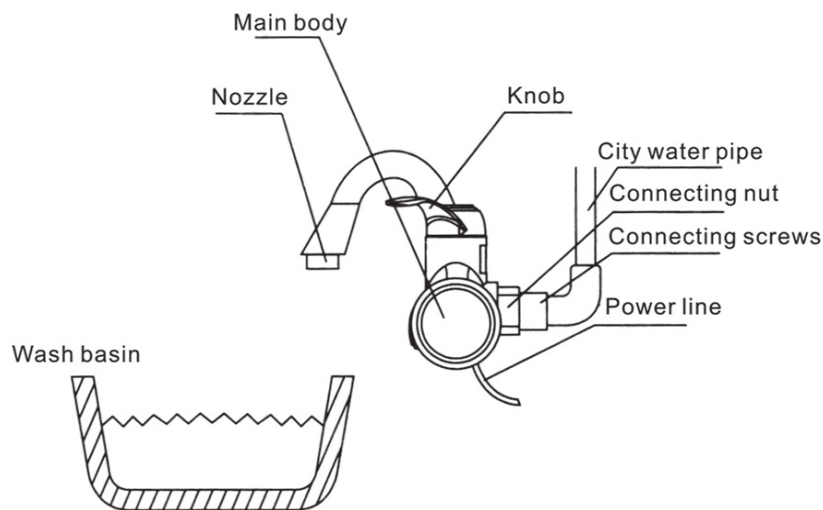
Make sure that there is a ground wire in the base of the electrical outlet.

Before use, check that the actual voltage corresponds to the voltage marked on the battery. If you are not sure about these parameters, contact a person with electrical qualifications to verify the electrical installation.

Installation methods

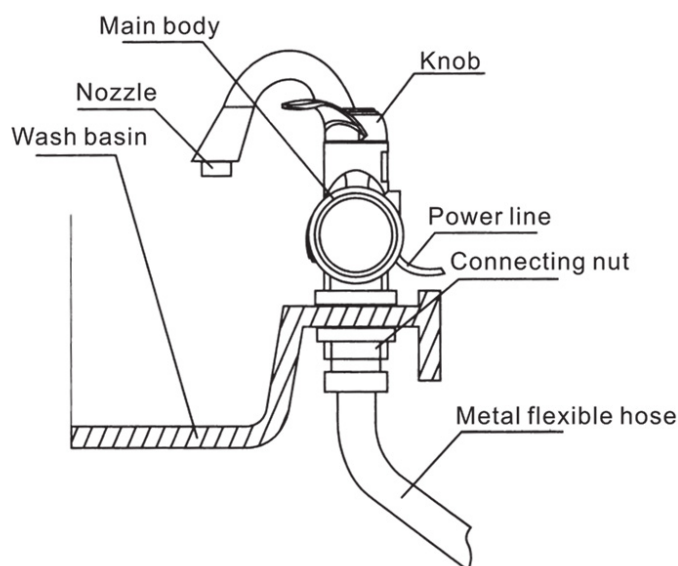
1. The method of wall mounting is shown in picture 1:

Picture1



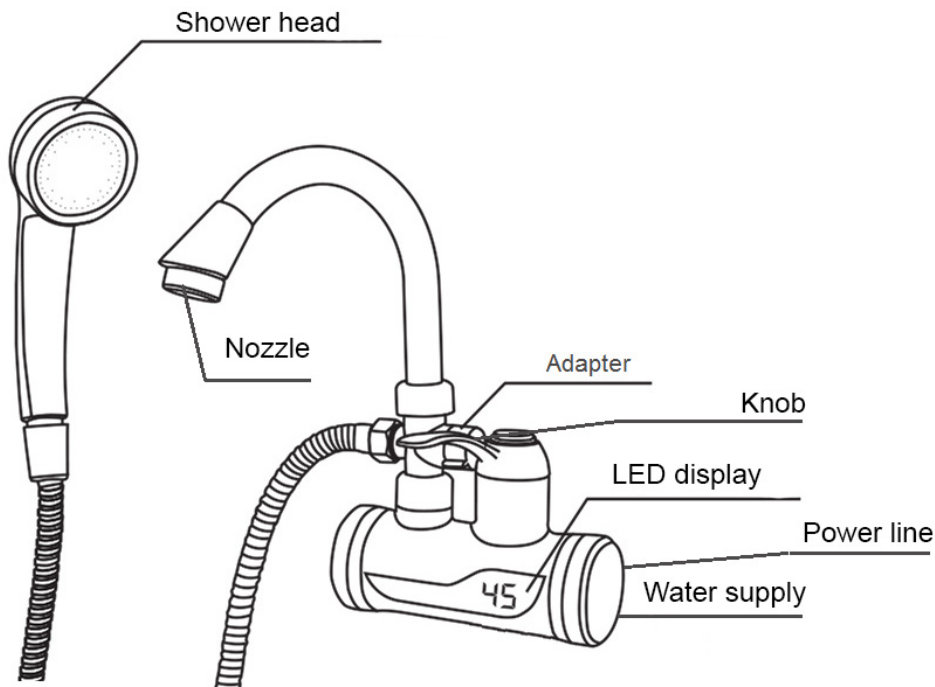
2. The method of standing assembly is shown in picture 2:

Picture2



3. Installation of the bath tap with the shower set is shown in picture 3:

Picture 3



Step-by-step installation:

1. Check if you have a safety valve in the water system, which should be in front of the battery, if you are unsure, contact the service or a person with appropriate permissions.
2. If the battery needs fixing (Figures 2 and 3), mount it as shown in the picture. Make sure it is fixed still.
3. Check that all connections are tight.
4. Turn the adjustment handle and let the water out, check the components for leaks. If there are no leaks, go to the next step - circuit installation.
5. Connect the heater to the power supply, fix the cable to the wall with a cable clamp (do not damage the power line).
6. Turn the adjustment handle to the hot water area, the digital display will show the temperature - the water heating will start. Turn the adjustment handle to the cold water area, the display will go out - the water is not heated.
7. If you have any doubts, contact the service.

TECHNICAL DATA

IWH350

TECHNICAL DETAILS	
MODEL	IWH350
VOLTAGE	220 – 240 V / 50 Hz
POWER	3000 – 3600 Wat
FLOW	2 – 2.5 l / min
WORKING PRESSURE	0.04 – 0.6 MPa
PRODUCT DIMENSIONS	16.7 x 23 x 19 cm
BOX DIMENSIONS	26 x 31.5 x 12 cm
WEIGHT OF PRODUCT	1.15 / 1.5 kg N.W/G.W

IWH360

TECHNICAL DETAILS	
MODEL	IWH360
VOLTAGE	220 – 240 V / 50 Hz
POWER	3000 – 3600 Wat
FLOW	2 – 2.5 l / min
WORKING PRESSURE	0.04 – 0.6 MPa
PRODUCT DIMENSIONS	16.7 x 26 x 19 cm
BOX DIMENSIONS	26 x 31.5 x 12 cm
WEIGHT OF PRODUCT	1.2 / 1.6 kg N.W/G.W

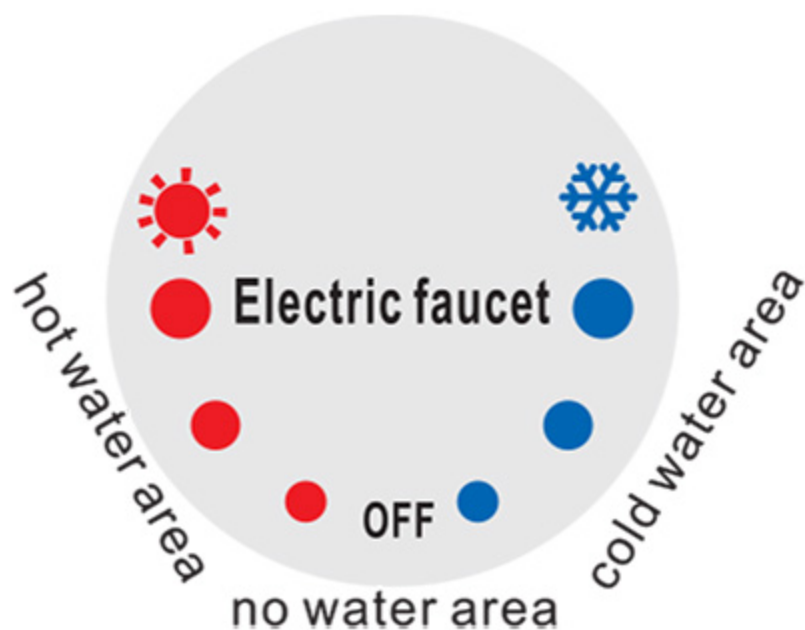
IWH370

TECHNICAL DETAILS	
MODEL	IWH370
VOLTAGE	220 – 240 V / 50 Hz
POWER	3000 – 3600 Wat
FLOW	2 – 2.5 l / min
WORKING PRESSURE	0.04 – 0.6 MPa
PRODUCT DIMENSIONS	16.7 x 30 x 19 cm
BOX DIMENSIONS	26 x 31.5 x 12 cm
WEIGHT OF PRODUCT	1.4 / 1.8 kg N.W/G.W

Method of use

1. Water temperature control handle

As shown in the figure, the lever has a rotation range of 150 °, the hot water area is 60 °, the cold water area is 60 °, the middle area 30 ° is the lack of water.



The battery operates on the principle of heating the flowing water, the higher the flow of water, the lower its temperature. Just move the lever gently to the hot water area and the battery will turn on, the flowing water will be heated up.

2. Use of water through a shower head

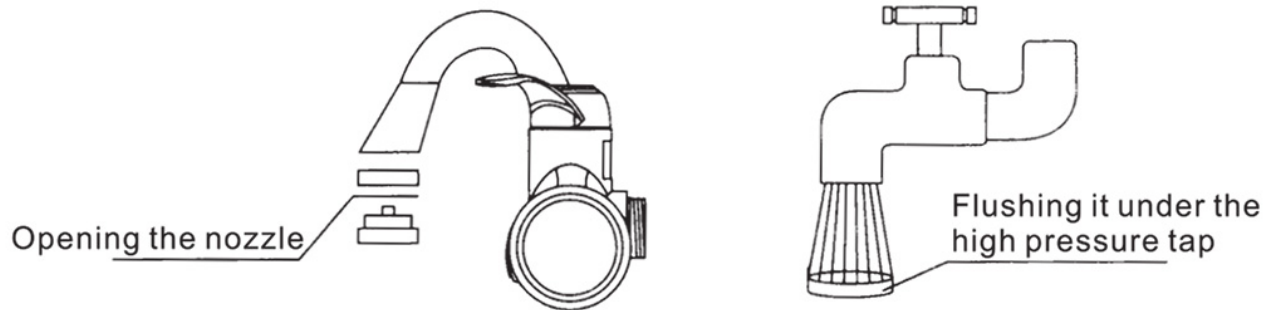
To use the handset in the shower mixer pull the adapter (fig.3) and water from the battery will be directed to the handset. To stop the water, push the adapter.

3. Temperature display

The display shows the water heating temperature, and the battery operating status - heating / no heating. The temperature of the water itself may differ from the one shown on the display. Moving the lever into the cold water area will turn off the display.

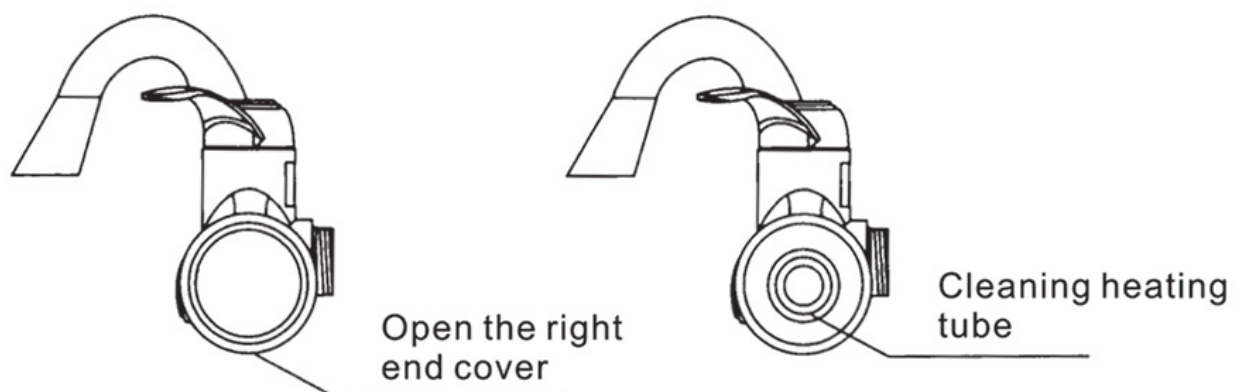
4. Cleaning the aerator

Unscrew the aerator, rinse it under high pressure water, if you can not clean the inside of the aerator, use a needle.



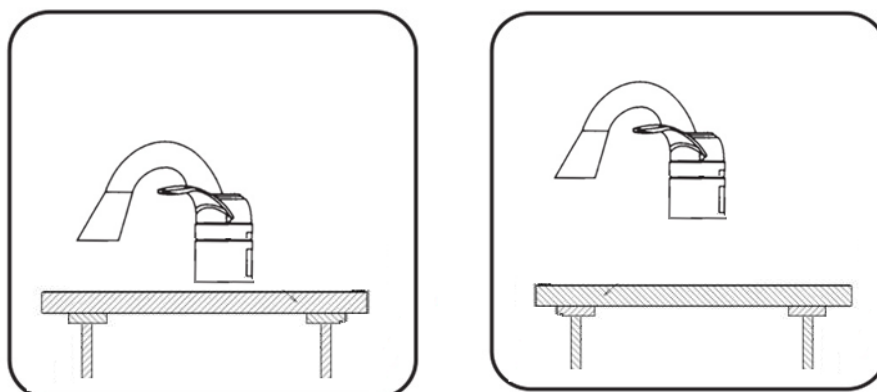
5. Cleaning the heating pipe

Open the lid, gently clean the tube with a toothbrush, and then rinse it with water as shown in the figure below. Remember to disconnect the power before cleaning!



6. Pay attention to the correct horizontal positioning of the electric heater.

The battery must be mounted parallel to the tabletop, this applies to both the table and wall-mounted model.



TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The water does not heat up.	No power or water pressure is too low.	Check the power supply, the minimum pressure must not be less than 0.04MPa.
Water temperature too low.	The water pressure is too high or the voltage is too low.	Reduce the flow of water, check the voltage.
High water temperature, low water pressure at the outlet.	Inlet lock or low water pressure.	Check and remove dirt on the inlet filter, if the problem still exists, this means the water pressure is too low.
The temperature display does not light up.	Water pressure too low, circuit fault or faulty faucet.	Set the correct water pressure, check the circuit, contact the service.
During heating, the current fuse switches off.	Overloaded electrical circuit to which the heater is connected.	Contact an electrician.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για εσωτερική χρήση.
- Όταν το χρησιμοποιείτε για πρώτη φορά, αφήστε πρώτα το νερό να τρέχει και κατόπιν συνδέστε την ηλεκτρική τροφοδοσία.
- Η θερμοκρασία του νερού στην έξοδο πρέπει να είναι χαμηλότερη από 60 βαθμοί Κελσίου
- Η έξοδος νερού από το στόμιο δεν μπορεί να συνδεθεί με κανένα πρόσθετο τερματικό, άλλη βρύση ή τσοκ!
- Η σίτα της βρύσης πρέπει να καθαρίζεται τακτικά, η παροχή ρεύματος πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένη κατά τον καθαρισμό, να είστε πολύ προσεκτικοί.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο, μην πλένετε την ηλεκτρική μπαταρία κάτω από τρεχούμενο νερό, χρησιμοποιήστε μονάχα ένα ελαφρώς υγρό πανάκι.
- Εάν το νερό παγώσει στην εγκατάσταση, η σύνδεση της συσκευής στο ηλεκτρικό δίκτυο απαγορεύεται.
- Βεβαιωθείτε ότι ο θερμαντήρας είναι συνδεδεμένος με μια γειωμένη πρίζα, διαφορετικά μην χρησιμοποιείτε αυτή την συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης για την σύνδεση της μπαταρίας.
- Ο θερμαντήρας απαιτεί πίεση νερού 0,04 MPa-0,6 MPa.
- Ρυθμίστε τον περιστροφικό διακόπτη στην περιοχή ψυχρού νερού για 5 δευτερόλεπτα μετά από κάθε χρήση, για να αποφύγετε το ζεμάτισμα των χεριών σας την επόμενη φορά που θα το χρησιμοποιήσετε, αυτό μπορεί επίσης να επηρεάσει αποτελεσματικά την παράταση της διάρκειας ζωής του θερμαντικού στοιχείου.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, το καλώδιο που έχει υποστεί ζημιά πρέπει να αντικατασταθεί από εξουσιοδοτημένο προσωπικό ή εξειδικευμένο κέντρο εξυπηρέτησης.
- Στην διάρκεια χρήσης του ηλεκτρικού θερμαντήρα, μην χρησιμοποιείτε άλλες ηλεκτρικές συσκευές υψηλής ισχύος συνδεδεμένες στο ίδιο ηλεκτρικό κύκλωμα (π.χ. κλιματιστικό, εστία επαγωγής, ηλεκτρικό βραστήρα κλπ.). Η πρίζα δεν πρέπει να συνδέεται με άλλες συνδέσεις υψηλής επιβάρυνσης.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή ψυχικές ικανότητες ή με έλλειψη

εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν έχουν δοθεί οι κατάλληλες οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να είναι βέβαιο ότι δεν παίζουν με την συσκευή.

Προετοιμασίες για την συναρμολόγηση

Επειδή η ισχύς της μπαταρίας είναι υψηλή, ελέγξτε την ασφάλεια. Η μέγιστη επιβάρυνση της ασφάλειας πρέπει να ικανοποιεί την ζήτηση του συσσωρευτή για ονομαστικό ρεύμα.

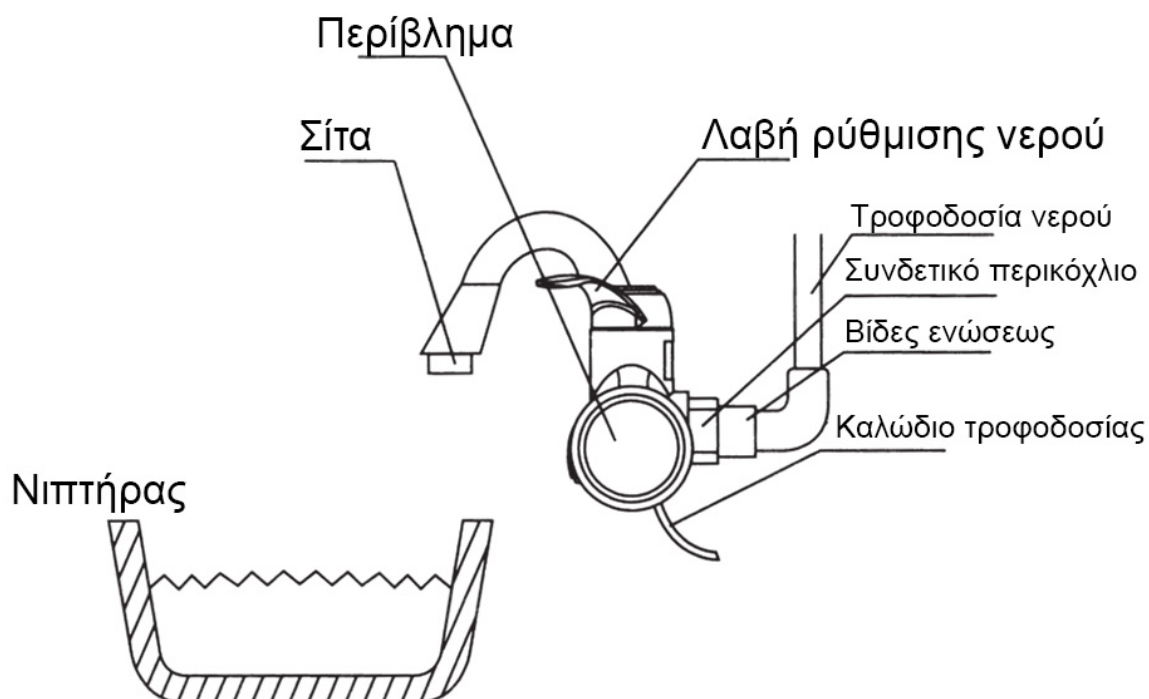
Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει καλώδιο γείωσης στην βάση της ηλεκτρικής πρίζας.

Πριν από την χρήση, ελέγξτε ότι η πραγματική τάση αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στην μπαταρία. Εάν δεν είστε σίγουροι για αυτές τις παραμέτρους, επικοινωνήστε με ένα άτομο το οποίο διαθέτει τα ηλεκτρικά προσόντα ώστε να επαληθεύσετε την ηλεκτρική εγκατάσταση.

Μέθοδοι εγκατάστασης

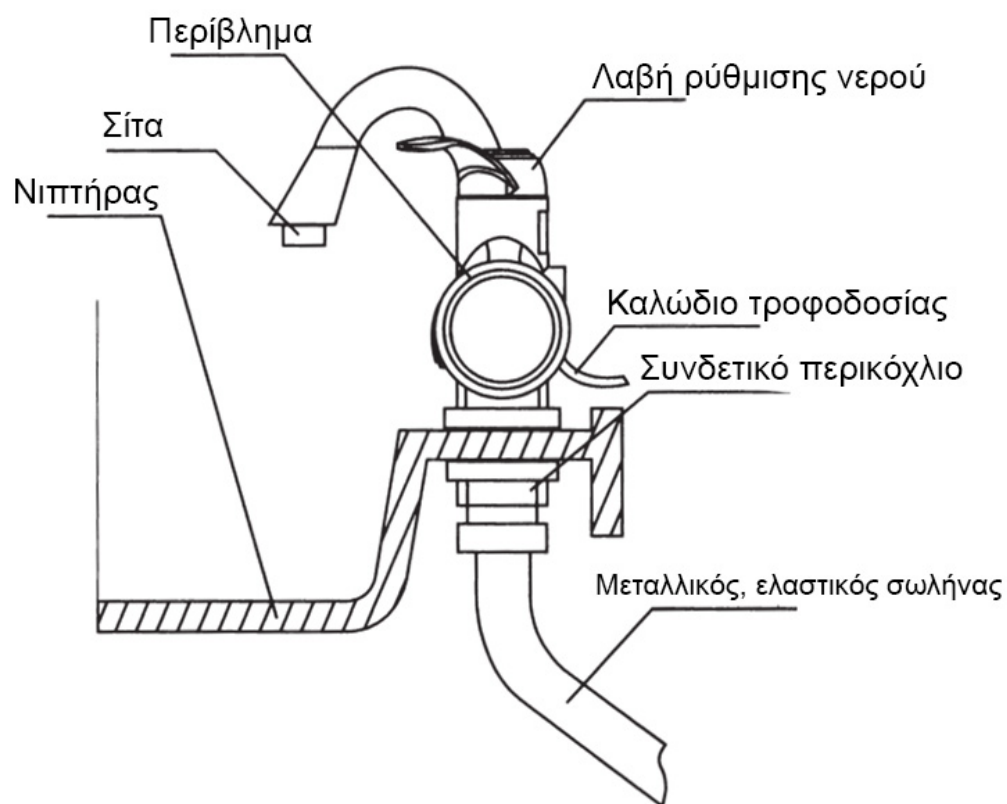
1. Τρόπος επιτοίχιας εγκατάστασης όπως φαίνεται στην εικόνα 1:

Εικ. 1.



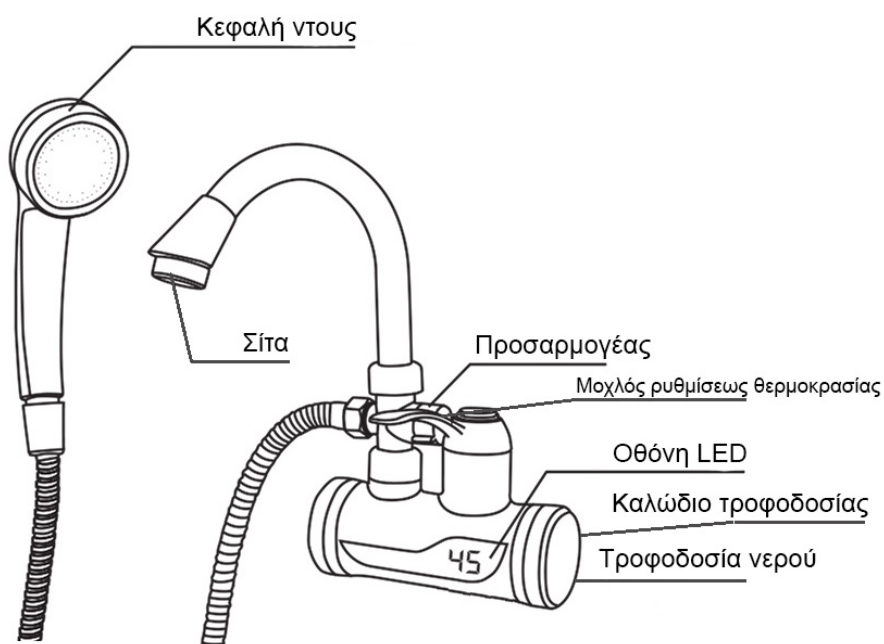
2. Τρόπος όρθιας εγκατάστασης όπως φαίνεται στην εικόνα 2:

Εικ. 2.



3. Τρόπος εγκατάστασης της μπαταρίας βρύσης μπανιέρας με χερούλι εικόνα 3:

Εικ. 3.



Εγκατάσταση μπαταρίας βήμα προς βήμα:

1. Ελέγξτε εάν διαθέτετε βαλβίδα ασφαλείας στο σύστημα νερού, το οποίο πρέπει να βρίσκεται στο μπροστινό μέρος της μπαταρίας, εάν δεν είστε σίγουροι επικοινωνήστε με την υπηρεσία σέρβις ή με κάποιο καταλλήλως εξουσιοδοτημένο άτομο.
2. Εάν η μπαταρία βρύσης απαιτεί στερέωση (Εικόνες 2 και 3), εγκαταστήστε την σύμφωνα με την εικόνα. Βεβαιωθείτε ότι έχει σταθεροποιηθεί.
3. Ελέγξτε ότι όλες οι ενώσεις είναι καλά σφιγμένες.
4. Γυρίστε την λαβή ρύθμισης και αφήστε το νερό να τρέξει, ελέγξτε τα εξαρτήματα για διαρροές. Αν δεν υπάρχουν διαρροές, μεταβείτε στο επόμενο βήμα - εγκατάσταση κυκλώματος.
5. Συνδέστε τον θερμαντήρα στην τροφοδοσία ρεύματος, στερεώστε το καλώδιο στον τοίχο με έναν σφιγκτήρα καλωδίου (μην προκαλέσετε βλάβη στην γραμμή ηλεκτρικού ρεύματος).
6. Γυρίστε την λαβή ρύθμισης στην περιοχή του ζεστού νερού, στην ψηφιακή οθόνη θα εμφανιστεί η θερμοκρασία – θα αρχίσει η θέρμανση του ύδατος. Γυρίστε την λαβή ρύθμισης στην περιοχή του κρύου νερού, η οθόνη θα σβήσει - το νερό δεν θερμαίνεται.
7. Εάν έχετε οποιεσδήποτε αμφιβολίες επικοινωνήστε με το σέρβις.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

IWH350

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ	
ΜΟΝΤΕΛΟ	IWH350
ΤΑΣΗ	220 – 240 V / 50 Hz
ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	3000 – 3600 Wat
ΡΟΗ	2 – 2.5 l / min
ΠΙΕΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	0.04 – 0.6 MPa
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	16.7 x 23 x 19 cm
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ	26 x 31.5 x 12 cm
ΒΑΡΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	1.15 / 1.5 kg N.W/G.W

IWH360

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ	
ΜΟΝΤΕΛΟ	IWH360
ΤΑΣΗ	220 – 240 V / 50 Hz
ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	3000 – 3600 Wat
ΡΟΗ	2 – 2.5 l / min
ΠΙΕΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	0.04 – 0.6 MPa
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	16.7 x 26 x 19 cm
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ	26 x 31.5 x 12 cm
ΒΑΡΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	1.2 / 1.6 kg N.W/G.W

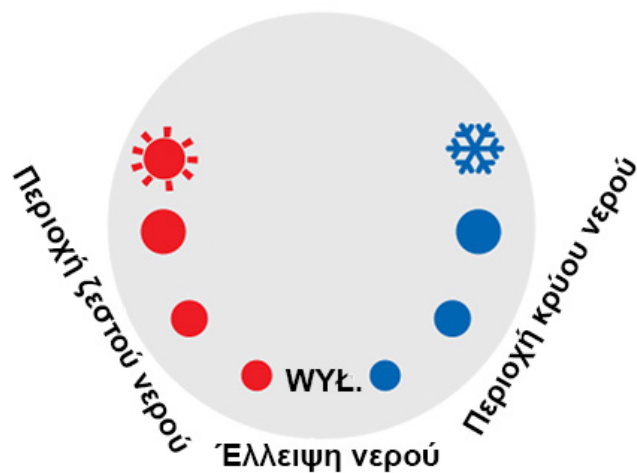
IWH370

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ	
ΜΟΝΤΕΛΟ	IWH370
ΤΑΣΗ	220 – 240 V / 50 Hz
ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	3000 – 3600 Wat
ΡΟΗ	2 – 2.5 l / min
ΠΙΕΣΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	0.04 – 0.6 MPa
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	16.7 x 30 x 19 cm
ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ	26 x 31.5 x 12 cm
ΒΑΡΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	1.4 / 1.8 kg N.W/G.W

Μέθοδος χρήσης

1. Λαβή ελέγχου θερμοκρασίας νερού

Όπως φαίνεται στην εικόνα, ο μοχλός έχει περιστροφικό εύρος 150°, η περιοχή ζεστού νερού είναι 60°, η περιοχή κρύου νερού είναι 60°, στη μεσαία περιοχή των 30° έχουμε έλλειψη νερού.



Η μπαταρία βρύσης λειτουργεί με την αρχή της θέρμανσης του ρέοντος νερού, όσο μεγαλύτερη είναι η ροή του νερού, τόσο χαμηλότερη είναι η θερμοκρασία. Απλά μετακινήστε το μοχλό απαλά προς την περιοχή ζεστού νερού και η μπαταρία θα ανάψει, το ρέον ύδωρ θα θερμαίνεται.

2. Χρήση νερού μέσω κεφαλής ντους

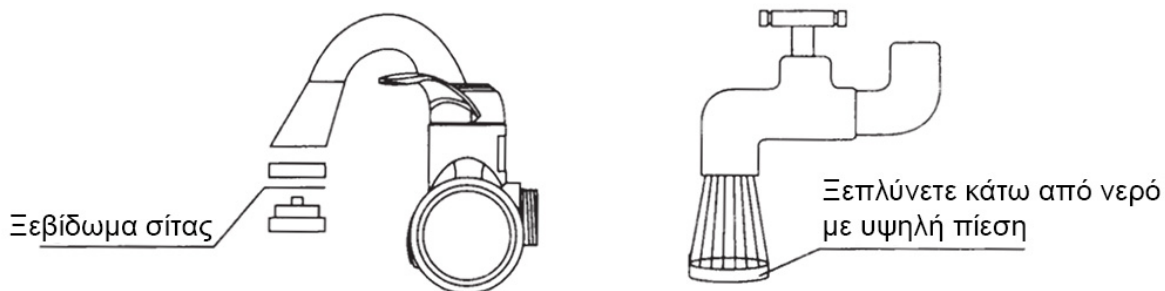
Για να χρησιμοποιήσετε το «ακουστικό» στην μπαταρία στο ντους τραβήξτε τον προσαρμογέα εικ.3, το νερό από την μπαταρία θα κατευθυνθεί στο ακουστικό. Για να σταματήσετε το νερό, πιέστε μέσα τον προσαρμογέα.

3. Οθόνη ένδειξης θερμοκρασίας

Στην οθόνη εμφανίζεται η θερμοκρασία θέρμανσης του νερού και η κατάσταση λειτουργίας της μπαταρίας - θέρμανση/έλλειψη θέρμανσης. Η θερμοκρασία του ίδιου του νερού μπορεί να διαφέρει από την εμφανιζόμενη επί της οθόνης. Η μετακίνηση του μοχλού στην περιοχή του κρύου νερού θα σβήσει την οθόνη.

4. Καθαρισμός σίτας

Ξεβιδώστε την σίτα, ξεπλύνετε την με νερό υπό υψηλή πίεση, εάν δεν μπορείτε να καθαρίσετε το εσωτερικό της σίτας χρησιμοποιήστε μια βελόνα.



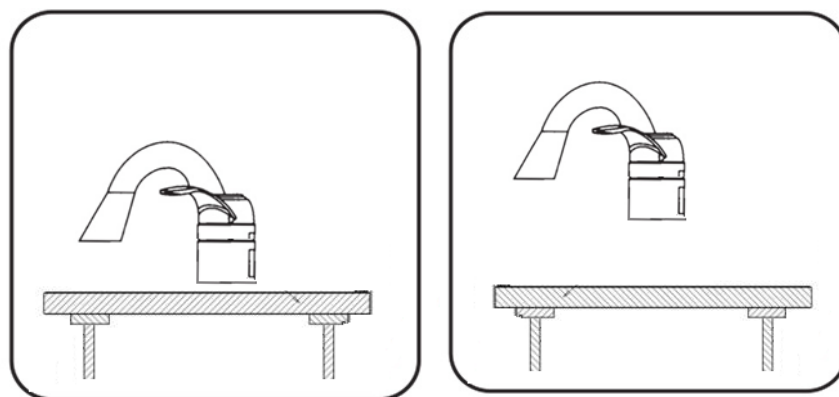
5. Καθαρισμός του σωλήνα θέρμανσης

Ανοίξτε το καπάκι, πλύνετε απαλά τον σωλήνα χρησιμοποιώντας πχ. μία παλιά οδοντόβουρτσα και στην συνέχεια ξεπλύνετε με νερό όπως φαίνεται στο παρακάτω σχεδιάγραμμα. Θυμηθείτε να αποσυνδέσετε την τροφοδοσία πριν τον καθαρισμό!



6. Δώστε βάση στην σωστή οριζόντια τοποθέτηση του ηλεκτρικού θερμαντήρα.

Η μπαταρία πρέπει να τοποθετηθεί παράλληλα με την επιφάνεια του νιπτήρα, αυτό ισχύει και για το επιτραπέζιο και για το επιτοίχιο μοντέλο.



ΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Αίτιο	Λύση
Το νερό δεν θερμαίνεται.	Έλλειψη τροφοδοσίας ή χαμηλή πίεση νερού.	Ελέγξτε την τροφοδοσία ρεύματος, η ελάχιστη πίεση δεν πρέπει να είναι μικρότερη από 0,04MPa.
Η θερμοκρασία του νερού είναι πολύ χαμηλή.	Η πίεση του νερού είναι πολύ υψηλή ή η τάση είναι πολύ χαμηλή.	Μειώστε την ροή του νερού, ελέγξτε την τάση.
Υψηλή θερμοκρασία νερού, χαμηλή πίεση νερού στην έξοδο.	Μπλοκαρισμένη εισροή ή χαμηλή πίεση νερού.	Ελέγξτε και αφαιρέστε την βρωμιά από το φίλτρο εισόδου, εάν το πρόβλημα παραμένει αυτό σημαίνει ότι η πίεση του νερού είναι πολύ χαμηλή.
Η οθόνη θερμοκρασίας δεν ανάβει.	Η πίεση του νερού είναι πολύ χαμηλή, υπάρχει σφάλμα κυκλώματος ή είναι ελαττωματική η βρύση.	Ρυθμίστε την σωστή πίεση νερού, ελέγξτε το κύκλωμα, επικοινωνήστε με την υπηρεσία σέρβις.
Στη διάρκεια της θέρμανσης, η ασφάλεια του ρεύματος απενεργοποιείται	Υπερφορτωμένο ηλεκτρικό κύκλωμα στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο θερμαντήρας	Επικοινωνήστε με έναν ηλεκτρολόγο

KARTA GWARANCYJNA

IMPORTER / GWARANT :

COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.
PLAC KUPIECKI 2, 32-800 BRZESKO,

TEL: +48 14 68 49 418 , FAX: +48 14 68 49 419.

www.comtelgroup.pl e-mail: biuro@comtelgroup.pl , serwis@comtelgroup.pl

Nazwa i model

Data sprzedaży	Podpis i pieczęć sprzedawcy

Anotacje o naprawie

LP	Data przyjęcia do naprawy	Opis naprawy	Pieczęćka/podpis
1			
2			
3			

"Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego lub elektrycznego, jest obowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. Powyższe obowiązki ustawowe zostały wprowadzone w celu ograniczenia ilości odpadów powstałych ze zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz zapewnienia odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi."

WARUNKI GWARANCJI

1. Niniejsza gwarancja jest udzielana przez firmę **COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k. z siedzibą Plac Kupiecki 2, 32-800 Brzesko, Tel: 14 68 49 418** nazywana w dalszej części gwarancji **Gwarantem/ Autoryzowanym Serwisem**.
2. Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie produktów pod marką N'OVEEN zakupionych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Aby skorzystać z gwarancji należy przekazać kompletne urządzenie wraz z kartą gwarancyjną i dowodem zakupu w miejsce zakupu lub do importera – gwaranta.
4. Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu sprzętu.
5. W przypadku wad uniemożliwiających korzystanie ze sprzętu okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas od dnia zgłoszenia wady do dnia wykonania naprawy.
6. Gwarancja uprawnia do bezpłatnych napraw nabytego sprzętu, polegających na usunięciu wad fizycznych, które ujawniły się w okresie gwarancyjnym, z zastrzeżeniem punktu 10.
7. Zgłoszenie wad sprzętu powinno zawierać:
 - dowód zakupu towaru, (oryginał lub kopia)
 - nazwę, model towaru, jeżeli są to nr fabryczne urządzenia,
 - datę sprzedaży (bez skreśleń i poprawek),
 - dokładny opis uszkodzenia, wady.
 - podpis i pieczętę sprzedawcy.
8. Gwarant w terminie 14 dni roboczych od daty zgłoszenia wady ustosunkuje się do zgłoszonej reklamacji. Jeśli do dokonania naprawy wystąpi konieczność sprowadzenia części zamiennych z zagranicy termin naprawy może ulec przedłużeniu do czasu sprowadzenia niezbędnych elementów, lecz maksymalnie do 30 dni roboczych od daty otrzymania towaru do naprawy.
9. Reklamujący powinien dostarczyć towar odpowiednio zabezpieczony przed uszkodzeniem w czasie transportu.
10. Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń mechanicznych, chemicznych, termicznych i korozji,
 - uszkodzeń spowodowanych działaniem czynników zewnętrznych, niezależnych od producenta, a w szczególności wynikłych z użytkowania niezgodnego z Instrukcją Obsługi,
 - usterek powstałych w wyniku niewłaściwego montażu sprzętu,
 - samowolnych, dokonywanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.
 - używania urządzeń w celach komercyjnych,
 - zaniki sygnału podczas jazdy spowodowane odległością od nadajnika lub źle wykonaną instalacją antenową,
 - uszkodzenie sprzętu, który nie został dostarczony do serwisu w oryginalnym i bezpiecznym opakowaniu,
 - uszkodzenie plomby gwarancyjnej powoduje utratę gwarancji
 - kable, baterii, akumulatorów, słuchawek, przewodów, wtyczki, uszkodzenia powłok lakierniczych i nadruków, ścierających się pod wpływem eksploatacji, nalepki itp.
11. Niedopuszczalne jest używanie urządzeń grzejnych w pomieszczeniach o dużym zapyleniu - powoduje to bardzo duże zagrożenie pożarowe oraz zniszczenie urządzenia. Uszkodzenie spowodowane osiadaniami kurzu i pyłów na urządzeniu nie podlega gwarancji.
12. Niniejsza gwarancja nie ogranicza, nie zawiesza ani nie wyłącza uprawnień kupującego w stosunku do sprzedawcy, wynikających z niezgodności towaru konsumpcyjnego z umową.
13. Klientowi przysługuje prawo do wymiany sprzętu na inny, posiadający te same zbliżone parametry techniczne w przypadku:
 - jeżeli w okresie gwarancji Serwis Autoryzowany dokona 3 napraw tej samej usterki, a sprzęt nadal będzie nadal wykazywał wady uniemożliwiające używanie go,
 - jeżeli Autoryzowany Serwis uzna, że usunięcie wady nie jest możliwe.
14. W przypadku, gdy naprawa, bądź wymiana urządzenia na nowe jest niemożliwa, reklamującemu przysługuje prawo do zwrotu zapłaconej kwoty.
15. Każdy reklamowany sprzęt Serwis Comtel Group sprawdza pod względem poprawności działania. Jeżeli się okaże, że sprzęt jest sprawny, Autoryzowany Serwis może obciążyć reklamującego kosztami związanymi ze sprawdzeniem sprzętu oraz jego wysyłką z powrotem do klienta.

IMPORTER / GWARANT:

COMTEL GROUP spółka z ograniczoną odpowiedzialnością sp.k.
PLAC KUPIECKI 2, 32-800 BRZESKO,
TEL: +48 14 68 49 418, FAX: +48 14 68 49 419.
www.comtelgroup.pl e-mail: biuro@comtelgroup.pl, serwis@comtelgroup.pl

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Noveen, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/noveen-protocni-bojler-iwh360-akcija-cena/>